

1908-10

AFSENDER

Laura Warberg

MODTAGER

Johanne Larsen

FAKTA

Dokumenttype:

Brev

Sprog:

Da

Dateringsbegrundelse:

Brevet er udateret. Det er skrevet i oktober - Laura Warberg vil først lægge i kakkellovnen til november. Man plukker frugt. Årstallet er usikkert.

Generel kommentar:

Johanne Christine Larsen og Adolf Larsen blev gift aug. 1906.

Ellen Sawyer boede i Boston 1899-1911.

Christine Mackie boede i Boston 1903-ca 1910.

Johanne Larsen havde fødselsdag 29/9.

Kvindernes Køkken lå fra 1899 på Vimmelskaftet 36, København.

Omtalte personer:

Karen på Erikshaab -

Alhed Larsen

Christine Mackie

William Mackie

Andreas Warberg

Astrid Warberg-Goldschmidt

Arkivplacering:

Warberg Kerteminde egns- og
Byhistoriske Arkiv BB 2273

Trykt udgave:

Nej

Proveniens:

Testamentarisk gave fra Laura

Warberg Petersen til Østfyns Museer

TRANSSKRIFTION

[Den eller de første sider af brevet mangler]

der skal strax tages fat saa de kan flytte ind til April. Naar Du saa besøger mig sidst i Marts kan Du maaske see deres færdigt. Karen er dernede fra i Morges dels for at hjælpe at plukke Frugt, dels for at være sammen med Forældrene der. Jeg hentede i Gaar en hel Dragt som Sypigen I Birkerød havde lavet noget saa nydeligt i Stand; vendt en Klædes Nederdel og syet en Bluse af min ældgamle strikede Kjole. Nu sender jeg den sorte Bluse af Din med Dynen; d.v.s. lad mig først vide om Du vil have Dynen. Den er rigtig god.

Ovenpaa den travle Uge nyder jeg Ensomheden i Dag; drev i [ulæseligt ord] og læste Aviser, vældigt interessant med Alhed i Aften. Madsen mente der maatte ske noget! – Nu har jeg skrevet 12 Sider til Christine og om lidt gaar jeg hen med Brevene og spiser saa til Middag i Kvindekøkkenet her lige ved; jeg gider ikke gaa ud at lave Mad. Hvilket Vellevned Astrid bedrev hos Eder! Vildt hver Dag! Nu ikke mere søde Johanne! Jeg har skrevet paa dem i Boston at de glemte Din Fødselsdag. Kærlig Hilsen Fra Mor

I Dag er Dede bedt til Glorup.

Vil Du have 4 af de smaa graa Haandklæder I Dag knagfryser jeg, vil nødig lægge i før til November.

derhalve van zegel fat. se de
Dag. Lijfde met dit kruit.
Naar de see bespreking
siedt i hartje van. De maas
see deier perdek. Tharen. u
dergeest. Kogel deels for
at wipje at plukke kringt.
deels for at vere samen
geen. + malaren. ste.
Jeg heubde. Gaar en het
Drege. Samen. Spinnen. + ge.
Perak has laet. een. se.
mijdelij. Kogel. weidde
en. Klader. Kader. de. 9
siet en. Geint. af. een.
aldag. alle. Kader. Kijde.
Nu. vander. 1/2. over. soth.
Geint. af. van. met. d. ge.
J. v. s. last. ring. 1/2. vander.
o. ge. v. met. Kader. v. ge.
Ders. es. richtig. 9. 9. 9.
Ders. es. der. Kader. 1/2. 1/2.

88.27
Sagt meer. Kært: Hver
Nadur, venter der med
sin roft. - I N. hest
skrevet 12 Læst til Christian
og om det gælder jeg her
med begrensning af spiser
se til middag & kvind
fættent her lige ned. I
giver det gælder det at lade
sag. Hættet Væltent
Adriat hestens hos ræder.
Vælt hver dag. I N. M
gælder det fættent.
Jeg har skrevet på den
i Gæster at de gælder det
Sættent.

Herlig Vælt, jeg
I dag er det hest til
Gættent.
Det er hest Hættent
om det gælder Hættent.
I dag er det hest til
Gættent.